

ZARZĄD POWIATU  
CIESZYŃSKIEGO  
ul. Bobrecka 29  
43-400 CIESZYN  
FS.3033.3.15.2025

RADA POWIATU  
CIESZYŃSKIEGO  
wpłynęło  
data 26.05.2025  
nr .....

Cieszyn, dnia 26 maja 2025 r.

**Rada Powiatu Cieszyńskiego**  
**w/m**

Zarząd Powiatu Cieszyńskiego na podstawie art. 270 ustawy o finansach publicznych z dnia 27 sierpnia 2009 r. (Dz. U. z 2023 r. poz. 1270 z późn. zm.), przekazuje w załączeniu sprawozdanie finansowe Powiatu Cieszyńskiego za rok 2024, w tym:

- łączny bilans,
- łączny rachunek zysków i strat,
- łączne zestawienie zmian w funduszu,
- łączną informację dodatkową,

wraz ze sprawozdaniem niezależnego biegłego rewidenta z badania w/w.

**STAROSTA**  
*Janina Zagan*

|                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                              |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <div>Nazwa i adres jednostki sprawozdawczej</div> <div><div>Powiat Cieszyński</div><div>ul. Bobrecka 29<br/>43-400 CIESZYN</div></div> <div>Numer identyfikacyjny REGON</div> <div>072181712</div> | <div>BILANS</div> <div>jednostki budżetowej lub samorządowego zakładu budżetowego</div> <div>sporządzony na dzień 31-12-2024 r.</div> | <div>Adresat:</div> <div>Regionalna Izba Obrachunkowa w Katowicach</div> <div>Wysłać bez pisma przewodniego</div> <div>E286214AC851DFC7</div> <div></div> |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

| AKTYWA                                                                                                                       | Stan na początek roku | Stan na koniec roku | PASYWA                                                              | Stan na początek roku | Stan na koniec roku |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|---------------------|---------------------------------------------------------------------|-----------------------|---------------------|
| A Aktywa trwałe                                                                                                              | 314 581 642,83        | 359 180 712,67      | A Fundusz                                                           | 304 943 517,05        | 349 696 215,75      |
| A.I Wartości niematerialne i prawne                                                                                          | 908 516,25            | 67 054,68           | A.I Fundusz jednostki                                               | 226 133 386,29        | 267 984 356,94      |
| A.II Rzeczowe aktywa trwałe                                                                                                  | 313 093 378,47        | 358 587 403,87      | A.II Wynik finansowy netto (+,-)                                    | 78 810 130,76         | 81 711 858,81       |
| A.II.1 Środki trwałe                                                                                                         | 282 558 680,28        | 315 364 452,45      | A.II.1 Zysk netto (+)                                               | 247 009 695,69        | 291 319 053,40      |
| A.II.1.1 Grunty                                                                                                              | 42 309 861,26         | 49 330 017,45       | A.II.2 Strata netto (-)                                             | -168 199 564,93       | -209 607 194,59     |
| A.II.1.1.1 Grunty stanowiące własność jednostki samorządu terytorialnego, przekazane w użytkowanie wieczyste innym podmiotom | 506 581,00            | 506 581,00          | A.III Odpisy z wyniku finansowego (nadwyżka środków obrotowych) (-) | 0,00                  | 0,00                |
| A.II.1.2 Budynki, lokale i obiekty inżynierii lądowej i wodnej                                                               | 235 560 485,30        | 261 048 242,61      | A.IV Fundusz mienia zlikwidowanych jednostek                        | 0,00                  | 0,00                |
| A.II.1.3 Urządzenia techniczne i maszyny                                                                                     | 1 992 882,25          | 1 848 966,06        | B Fundusze placówek                                                 | 0,00                  | 0,00                |
| A.II.1.4 Środki transportu                                                                                                   | 1 948 213,47          | 2 654 350,46        | C Państwowe fundusze celowe                                         | 975 119,72            | 749 652,39          |
| A.II.1.5 Inne środki trwałe                                                                                                  | 747 238,00            | 482 875,87          | D Zobowiązania i rezerwy na zobowiązania                            | 29 144 291,76         | 32 942 718,74       |
| A.II.2 Środki trwałe w budowie (inwestycje)                                                                                  | 30 534 698,19         | 43 222 951,42       | D.I Zobowiązania długoterminowe                                     | 0,00                  | 0,00                |
| A.II.3 Zaliczka na środki trwałe w budowie (inwestycje)                                                                      | 0,00                  | 0,00                | D.II Zobowiązania krótkoterminowe                                   | 28 452 519,70         | 32 128 253,21       |
| A.III Należności długoterminowe                                                                                              | 559 748,11            | 506 254,12          | D.II.1 Zobowiązania z tytułu dostaw i usług                         | 4 033 615,09          | 3 101 357,32        |
| A.IV Długoterminowe aktywa finansowe                                                                                         | 20 000,00             | 20 000,00           | D.II.2 Zobowiązania wobec budżetów                                  | 822 582,92            | 909 552,28          |
| A.IV.1 Akcje i udziały                                                                                                       | 0,00                  | 0,00                | D.II.3 Zobowiązania z tytułu ubezpieczeń i innych świadczeń         | 1 963 437,04          | 2 305 453,62        |

Janina Maria Żagan  
Mieczysław Jerzy Szczurek  
Beata Maria Macura  
Jerzy Zdzisław Pilch  
Marcin Rafał Ślęk  
(kierownik jednostki)

Aleksy Swoboda  
(główny księgowy)

BeSTia

2025-04-15  
(rok, miesiąc, dzień)

E286214AC851DFC7

|                                                                                          |               |               |                                                                                          |              |               |
|------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|---------------|------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|---------------|
| A.IV.2 Inne papiery wartościowe                                                          | 0,00          | 0,00          | D.II.4 Zobowiązania z tytułu wynagrodzeń                                                 | 8 399 046,19 | 10 433 325,59 |
| A.IV.3 Inne długoterminowe aktywa finansowe                                              | 20 000,00     | 20 000,00     | D.II.5 Pozostałe zobowiązania                                                            | 214 900,47   | 208 271,25    |
| A.V Wartość mienia zlikwidowanych jednostek                                              | 0,00          | 0,00          | D.II.6 Sumy obce (depozytowe, zabezpieczenie wykonania umów)                             | 8 995 229,51 | 10 281 342,92 |
| B Aktywa obrotowe                                                                        | 20 481 285,70 | 24 207 874,21 | D.II.7 Rozliczenia z tytułu środków na wydatki budżetowe i z tytułu dochodów budżetowych | 686,56       | 130,38        |
| B.I Zapasy                                                                               | 1 033 346,60  | 1 235 567,38  | D.II.8 Fundusze specjalne                                                                | 4 023 021,92 | 4 888 819,85  |
| B.I.1 Materiały                                                                          | 1 033 346,60  | 1 235 567,38  | D.II.8.1 Zakładowy Fundusz Świadczeń Socjalnych                                          | 1 558 525,68 | 2 248 631,43  |
| B.I.2 Półprodukty i produkty w toku                                                      | 0,00          | 0,00          | D.II.8.2 Inne fundusze                                                                   | 2 464 496,24 | 2 640 188,42  |
| B.I.3 Produkty gotowe                                                                    | 0,00          | 0,00          | D.III Rezerwy na zobowiązania                                                            | 0,00         | 0,00          |
| B.I.4 Towary                                                                             | 0,00          | 0,00          | D.IV Rozliczenia międzyokresowe                                                          | 691 772,06   | 814 465,53    |
| B.II Należności krótkoterminowe                                                          | 6 373 881,57  | 8 015 060,78  |                                                                                          |              |               |
| B.II.1 Należności z tytułu dostaw i usług                                                | 518 381,59    | 1 473 569,05  |                                                                                          |              |               |
| B.II.2 Należności od budżetów                                                            | 4 204,18      | 5 641,35      |                                                                                          |              |               |
| B.II.3 Należności z tytułu ubezpieczeń i innych świadczeń                                | 5 624,97      | 6 545,56      |                                                                                          |              |               |
| B.II.4 Pozostałe należności                                                              | 5 845 670,83  | 6 529 304,82  |                                                                                          |              |               |
| B.II.5 Rozliczenia z tytułu środków na wydatki budżetowe i z tytułu dochodów budżetowych | 0,00          | 0,00          |                                                                                          |              |               |
| B.III Krótkoterminowe aktywa finansowe                                                   | 13 074 057,53 | 14 957 246,05 |                                                                                          |              |               |
| B.III.1 Środki pieniężne w kasie                                                         | 0,00          | 0,00          |                                                                                          |              |               |
| B.III.2 Środki pieniężne na rachunkach bankowych                                         | 8 414 997,99  | 10 122 870,44 |                                                                                          |              |               |
| B.III.3 Środki pieniężne państwowego funduszu celowego                                   | 3 213 856,10  | 3 117 131,69  |                                                                                          |              |               |
| B.III.4 Inne środki pieniężne                                                            | 1 445 203,44  | 1 717 243,92  |                                                                                          |              |               |
| B.III.5 Akcje lub udziały                                                                | 0,00          | 0,00          |                                                                                          |              |               |

Aleksy Swoboda  
(główny księgowy)

BeSTia

2025-04-15

(rok, miesiąc, dzień)

E286214AC851DFC7

Janina Maria Żagan  
Mieczysław Jerzy Szczurek  
Beata Maria Macura  
Jerzy Zdzisław Pilch  
Marcin Rafał Ślęk  
(kierownik jednostki)

|                                               |                       |                       |                     |                       |                       |
|-----------------------------------------------|-----------------------|-----------------------|---------------------|-----------------------|-----------------------|
| B.III.6 Inne papiery wartościowe              | 0,00                  | 0,00                  |                     |                       |                       |
| B.III.7 Inne krótkoterminowe aktywa finansowe | 0,00                  | 0,00                  |                     |                       |                       |
| B.IV Rozliczenia międzyokresowe               | 0,00                  | 0,00                  |                     |                       |                       |
|                                               |                       |                       |                     |                       |                       |
| <b>Suma aktywów</b>                           | <b>335 062 928,53</b> | <b>383 388 586,88</b> | <b>Suma pasywów</b> | <b>335 062 928,53</b> | <b>383 388 586,88</b> |

Aleksy Swoboda  
(główny księgowy)

BeSTia

2025-04-15  
(rok, miesiąc, dzień)  
E286214AC851DFC7

Janina Maria Żagan  
Mieczysław Jerzy Szczurek  
Beata Maria Macura  
Jerzy Zdzisław Pilch  
Marcin Rafał Ślęk  
(kierownik jednostki)

Aleksy Swoboda  
(główny księgowy)

BeSTia

2025-04-15  
(rok, miesiąc, dzień)

E286214AC851DFC7

Janina Maria Żagan  
Mieczysław Jerzy Szczurek  
Beata Maria Macura  
Jerzy Zdzisław Pilch  
Marcin Rafał Ślęk  
(kierownik jednostki)



|                                                           |                                                                                        |                                                            |                                                                                                                                          |                                  |
|-----------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|
| Nazwa i adres jednostki sprawozdawczej                    |                                                                                        | Rachunek zysków i strat jednostki<br>(wariant porównawczy) | Adresat:                                                                                                                                 |                                  |
| Powiat Cieszyński<br><br>ul.Bobrecka 29<br>43-400 CIESZYN |                                                                                        |                                                            | Regionalna Izba Obrachunkowa w<br>Katowicach                                                                                             |                                  |
| Numer identyfikacyjny REGON<br><br>072181712              |                                                                                        |                                                            | Wysłać bez pisma przewodniego<br>DB649830546CDB19<br> |                                  |
|                                                           |                                                                                        |                                                            | Stan na koniec<br>roku poprzedniego                                                                                                      | Stan na koniec roku<br>bieżącego |
| A.                                                        | Przychody netto z podstawowej działalności operacyjnej                                 |                                                            | 336 109 968,81                                                                                                                           | 382 876 923,14                   |
| A.I.                                                      | Przychody netto ze sprzedaży produktów                                                 |                                                            | 897 001,98                                                                                                                               | 944 174,68                       |
| A.II.                                                     | Zmiana stanu produktów (zwiększenie - wartość dodatnia, zmniejszenie - wartość ujemna) |                                                            | 0,00                                                                                                                                     | 0,00                             |
| A.III.                                                    | Koszt wytworzenia produktów na własne potrzeby jednostki                               |                                                            | 0,00                                                                                                                                     | 0,00                             |
| A.IV.                                                     | Przychody netto ze sprzedaży towarów i materiałów                                      |                                                            | 0,00                                                                                                                                     | 0,00                             |
| A.V.                                                      | Dotacje na finansowanie działalności podstawowej                                       |                                                            | 0,00                                                                                                                                     | 0,00                             |
| A.VI.                                                     | Przychody z tytułu dochodów budżetowych                                                |                                                            | 335 212 966,83                                                                                                                           | 381 932 748,46                   |
| B.                                                        | Koszty działalności operacyjnej                                                        |                                                            | 259 422 542,01                                                                                                                           | 303 055 801,63                   |
| B.I.                                                      | Amortyzacja                                                                            |                                                            | 17 511 735,50                                                                                                                            | 16 812 386,28                    |
| B.II.                                                     | Zużycie materiałów i energii                                                           |                                                            | 16 002 997,35                                                                                                                            | 16 181 463,95                    |
| B.III.                                                    | Usługi obce                                                                            |                                                            | 61 583 892,37                                                                                                                            | 65 165 053,68                    |
| B.IV.                                                     | Podatki i opłaty                                                                       |                                                            | 494 709,15                                                                                                                               | 479 298,86                       |
| B.V.                                                      | Wynagrodzenia                                                                          |                                                            | 125 267 711,33                                                                                                                           | 156 443 758,85                   |
| B.VI.                                                     | Ubezpieczenia społeczne i inne świadczenia dla pracowników                             |                                                            | 30 746 695,66                                                                                                                            | 38 878 713,02                    |
| B.VII.                                                    | Pozostałe koszty rodzajowe                                                             |                                                            | 2 903 242,92                                                                                                                             | 3 414 971,29                     |
| B.VIII.                                                   | Wartość sprzedanych towarów i materiałów                                               |                                                            | 0,00                                                                                                                                     | 0,00                             |
| B.IX.                                                     | Inne świadczenia finansowane z budżetu                                                 |                                                            | 38 000,00                                                                                                                                | 32 896,00                        |
| B.X.                                                      | Pozostałe obciążenia                                                                   |                                                            | 4 873 557,73                                                                                                                             | 5 647 259,70                     |
| C.                                                        | Zysk (strata) z działalności podstawowej (A - B)                                       |                                                            | 76 687 426,80                                                                                                                            | 79 821 121,51                    |
| D.                                                        | Pozostałe przychody operacyjne                                                         |                                                            | 1 366 043,14                                                                                                                             | 1 604 510,81                     |
| D.I.                                                      | Zysk ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych                                         |                                                            | 0,00                                                                                                                                     | 1 500,00                         |
| D.II.                                                     | Dotacje                                                                                |                                                            | 0,00                                                                                                                                     | 0,00                             |

Aleksy Swoboda  
główny księgowy

2025-04-15  
rok, miesiąc, dzień

Marcin Rafał Ślęk  
Janina Maria Żagan  
Jerzy Zdzisław Pilch  
Mieczysław Jerzy Szczurek  
Beata Maria Macura  
kierownik jednostki

|        |                                                                                                                                                              |               |               |
|--------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|---------------|
| D.III. | Inne przychody operacyjne                                                                                                                                    | 1 366 043,14  | 1 603 010,81  |
| E.     | <b>Pozostałe koszty operacyjne</b>                                                                                                                           | 788 846,68    | 1 020 708,74  |
| E.I.   | Koszty inwestycji finansowanych ze środków własnych samorządowych zakładów budżetowych i dochodów jednostek budżetowych gromadzonych na wydzielonym rachunku | 0,00          | 0,00          |
| E.II.  | Pozostałe koszty operacyjne                                                                                                                                  | 788 846,68    | 1 020 708,74  |
| F.     | <b>Zysk (strata) z działalności operacyjnej (C + D - E)</b>                                                                                                  | 77 264 623,26 | 80 404 923,58 |
| G.     | <b>Przychody finansowe</b>                                                                                                                                   | 2 439 849,35  | 2 167 512,46  |
| G.I.   | Dywidendy i udziały w zyskach                                                                                                                                | 0,00          | 0,00          |
| G.II.  | Odsetki                                                                                                                                                      | 1 913 409,59  | 1 653 876,62  |
| G.III. | Inne                                                                                                                                                         | 526 439,76    | 513 635,84    |
| H.     | <b>Koszty finansowe</b>                                                                                                                                      | 682 047,07    | 615 727,12    |
| H.I.   | Odsetki                                                                                                                                                      | 374 986,39    | 319 631,10    |
| H.II.  | Inne                                                                                                                                                         | 307 060,68    | 296 096,02    |
| I.     | <b>Zysk (strata) brutto (F+G-H)</b>                                                                                                                          | 79 022 425,54 | 81 956 708,92 |
| J.     | <b>Podatek dochodowy</b>                                                                                                                                     | 0,00          | 0,00          |
| K.     | <b>Pozostałe obowiązkowe zmniejszenia zysku (zwiększenia straty)</b>                                                                                         | 212 294,78    | 244 850,11    |
| L.     | <b>Zysk (strata) netto (I-J-K)</b>                                                                                                                           | 78 810 130,76 | 81 711 858,81 |
|        |                                                                                                                                                              |               |               |

Aleksy Swoboda  
główny księgowy

2025-04-15  
rok, miesiąc, dzień

Marcin Rafał Ślęk  
Janina Maria Żagan  
Jerzy Zdzisław Pilch  
Mieczysław Jerzy Szczurek  
Beata Maria Macura  
kierownik jednostki

BeSTia

DB649830546CDB19

## Wyjaśnienia do sprawozdania

Dokonano wyłączeń:

- na kwotę 38 823,83 zł w pozycji "Przychody netto z podstawowej działalności operacyjnej", w tym:

32 649,19 zł - Przychody netto ze sprzedaży produktów,

6 174,64 zł - Przychody z tytułu dochodów budżetowych

- na kwotę 38 823,83 zł w pozycji "Koszty działalności operacyjnej", w tym:

27 194,19 zł - Zużycie materiałów i energii

5 853,70 zł - Usługi obce

4 854,79 zł - Podatki i opłaty

921,15 zł - Pozostałe koszty rodzajowe

- na kwotę 3 800,00 zł w pozycji "Pozostałe inne przychody operacyjne", w tym:

3 800,00 zł - Inne przychody operacyjne

Aleksy Swoboda  
główny księgowy

2025-04-15  
rok, miesiąc, dzień

Marcin Rafał Ślęk  
Janina Maria Żagan  
Jerzy Zdzisław Pilch  
Mieczysław Jerzy Szczurek  
Beata Maria Macura  
kierownik jednostki



|                                                            |                                                                                                                                        |                                                                                     |                                  |
|------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|
| Nazwa i adres jednostki sprawozdawczej                     |                                                                                                                                        | Adresat:                                                                            |                                  |
| Powiat Cieszyński<br><br>ul. Bobrecka 29<br>43-400 CIESZYN |                                                                                                                                        | Regionalna Izba Obrachunkowa w Katowicach                                           |                                  |
| Numer identyfikacyjny REGON<br><br>072181712               |                                                                                                                                        | Wysłać bez pisma przewodniego<br>F6B277628AD50578                                   |                                  |
| Zestawienie zmian w funduszu jednostki                     |                                                                                                                                        |  |                                  |
| sporządzone<br>na dzień 31-12-2024 r.                      |                                                                                                                                        | Stan na koniec<br>roku poprzedniego                                                 | Stan na koniec roku<br>bieżącego |
| I.                                                         | Fundusz jednostki na początek okresu (BO)                                                                                              | 225 706 396,27                                                                      | 226 133 386,29                   |
| I.1.                                                       | Zwiększenie funduszu (z tytułu)                                                                                                        | 571 691 468,11                                                                      | 699 412 605,82                   |
| I.1.1.                                                     | Zysk bilansowy za rok ubiegły                                                                                                          | 206 381 902,15                                                                      | 247 009 695,69                   |
| I.1.2.                                                     | Zrealizowane wydatki budżetowe                                                                                                         | 318 758 728,35                                                                      | 387 452 098,52                   |
| I.1.3.                                                     | Zrealizowane płatności ze środków europejskich                                                                                         | 0,00                                                                                | 0,00                             |
| I.1.4.                                                     | Środki na inwestycje                                                                                                                   | 31 176 342,22                                                                       | 46 658 403,51                    |
| I.1.5.                                                     | Aktualizacja wyceny środków trwałych                                                                                                   | 28 290,00                                                                           | 0,00                             |
| I.1.6.                                                     | Nieodpłatnie otrzymane środki trwałe i środki trwałe w budowie oraz wartości niematerialne i prawne                                    | 11 744 738,21                                                                       | 16 415 880,63                    |
| I.1.7.                                                     | Aktywa przejęte od zlikwidowanych lub połączonych jednostek                                                                            | 0,00                                                                                | 0,00                             |
| I.1.8.                                                     | Aktywa otrzymane w ramach centralnego zaopatrzenia                                                                                     | 221 941,47                                                                          | 149 449,35                       |
| I.1.9.                                                     | Pozostałe odpisy z wyniku finansowego za rok bieżący                                                                                   | 0,00                                                                                | 0,00                             |
| I.1.10.                                                    | Inne zwiększenia                                                                                                                       | 3 379 525,71                                                                        | 1 727 078,12                     |
| I.2.                                                       | Zmniejszenia funduszu jednostki (z tytułu)                                                                                             | 571 264 478,09                                                                      | 657 561 635,17                   |
| I.2.1.                                                     | Strata za rok ubiegły                                                                                                                  | 150 924 922,75                                                                      | 168 199 564,93                   |
| I.2.2.                                                     | Zrealizowane dochody budżetowe                                                                                                         | 339 824 135,40                                                                      | 383 008 479,40                   |
| I.2.3.                                                     | Rozliczenie wyniku finansowego i środków obrotowych za rok ubiegły                                                                     | 0,00                                                                                | 0,00                             |
| I.2.4.                                                     | Dotacje i środki na inwestycje                                                                                                         | 79 325 803,59                                                                       | 104 920 853,37                   |
| I.2.5.                                                     | Aktualizacja środków trwałych                                                                                                          | 0,00                                                                                | 0,00                             |
| I.2.6.                                                     | Wartość sprzedanych i nieodpłatnie przekazanych środków trwałych i środków trwałych w budowie oraz wartości niematerialnych i prawnych | 1 112 354,92                                                                        | 1 255 603,81                     |
| I.2.7.                                                     | Pasywa przejęte od zlikwidowanych lub połączonych jednostek                                                                            | 0,00                                                                                | 0,00                             |
| I.2.8.                                                     | Aktywa przekazane w ramach centralnego zaopatrzenia                                                                                    | 0,00                                                                                | 0,00                             |
| I.2.9.                                                     | Inne zmniejszenia                                                                                                                      | 77 261,43                                                                           | 177 133,66                       |

Beata Maria Macura  
Mieczysław Jerzy Szczurek  
Marcin Rafał Ślęk  
Janina Maria Żagan  
Jerzy Zdzisław Pilch  
kierownik jednostki

Aleksy Swoboda  
główny księgowy

2025-04-14  
rok, miesiąc, dzień

|        |                                            |                 |                 |
|--------|--------------------------------------------|-----------------|-----------------|
| II.    | Fundusz jednostki na koniec okresu (BZ)    | 226 133 386,29  | 267 984 356,94  |
| III.   | Wynik finansowy netto za rok bieżący (+,-) | 78 810 130,76   | 81 711 858,81   |
| III.1. | zysk netto (+)                             | 247 009 695,69  | 291 319 053,40  |
| III.2. | strata netto (-)                           | -168 199 564,93 | -209 607 194,59 |
| III.3. | nadwyżka środków obrotowych                | 0,00            | 0,00            |
| IV.    | Fundusz (II+,-III)                         | 304 943 517,05  | 349 696 215,75  |
|        |                                            |                 |                 |

Aleksy Swoboda  
główny księgowy

2025-04-14  
rok, miesiąc, dzień

Beata Maria Macura  
Mieczysław Jerzy Szczurek  
Marcin Rafał Ślęk  
Janina Maria Zagan  
Jerzy Zdzisław Pilch  
kierownik jednostki

### Wyjaśnienia do sprawozdania

Dokonano wyłączeń na kwotę 44 17 937,81 zł w pozycjach :

- Nieodpłatnie otrzymane środki trwałe i środki trwałe w budowie oraz wartości niematerialne i prawne;
- Wartość sprzedanych i nieodpłatnie przekazanych środków trwałych i środków trwałych w budowie oraz wartości niematerialnych i prawnych

Aleksy Swoboda  
główny księgowy

2025-04-14  
rok, miesiąc, dzień

Beata Maria Macura  
Mieczysław Jerzy Szczurek  
Marcin Rafał Ślęk  
Janina Maria Żagan  
Jerzy Zdzisław Pilch  
kierownik jednostki

|                                                                                                         |                                                                                                                           |                                                                                                                |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Nazwa i adres jednostki sprawozdawczej<br><br>Powiat Cieszyński<br><br>ul.Bobrecka 29<br>43-400 CIESZYN | <b>Wyciąg z danych zawartych w załączniku 'Informacja dodatkowa'</b><br><br>sporządzony na dzień:<br><b>31-12-2024 r.</b> | Adresat:<br><br>Regionalna Izba Obrachunkowa w Katowicach                                                      |
| Numer identyfikacyjny REGON<br><br><b>072181712</b>                                                     |                                                                                                                           | <b>34CAFB67511962EE</b><br> |

| II.     | Dodatkowe informacje i objaśnienia obejmują w szczególności:                                                                                                                                                                                                                               |       |
|---------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
|         | Wyszczególnienie                                                                                                                                                                                                                                                                           | Kwota |
| 1.7.    | Kwota odpisu aktualizującego należności finansowe z tytułu pożyczek udzielonych ze środków budżetu JST utworzonego na podstawie art. 35b ust. 1 ustawy o rachunkowości - ujęta w poz. 1.7 Informacji dodatkowej                                                                            | 0,00  |
| 1.10.   | kwotę zobowiązań w sytuacji gdy jednostka kwalifikuje umowy leasingu zgodnie z przepisami podatkowymi (leasing operacyjny), a według przepisów o rachunkowości byłby to leasing finansowy lub zwrotny z podziałem na kwotę zobowiązań z tytułu leasingu finansowego lub leasingu zwrotnego | 0,00  |
| 1.10.1. | Łączna kwota zobowiązań z tytułu leasingu finansowego wykazana w pozycji 1.10                                                                                                                                                                                                              | 0,00  |
| 1.10.2. | Łączna kwota zobowiązań z tytułu leasingu zwrotnego wykazana w pozycji 1.10                                                                                                                                                                                                                | 0,00  |
| 1.12.   | łączną kwotę zobowiązań warunkowych, w tym również udzielonych przez jednostkę gwarancji i poręczeń, także wekslowych, niewykazanych w bilansie, ze wskazaniem zobowiązań zabezpieczonych na majątku jednostki oraz charakteru i formy tych zabezpieczeń                                   | 0,00  |

Potwierdzenie za zgodność z danymi w Informacji dodatkowej

Aleksy Swoboda

(główny księgowy)

2025.04.17

rok    mies.    dzień

Janina Maria Żagan  
Beata Maria Macura  
Marcin Rafał Ślęk  
Mieczysław Jerzy Szczurek  
Jerzy Zdzisław Pilch

(kierownik jednostki)

|                                                               |                  |
|---------------------------------------------------------------|------------------|
| Wyciąg z danych zawartych w załączniku 'Informacja dodatkowa' |                  |
| Symbol                                                        | Wyszczególnienie |
|                                                               | Uwaga JST        |

Potwierdzenie za zgodność z danymi w Informacji dodatkowej

Aleksy Swoboda  
(główny księgowy)

2025.04.17  
rok    mies.    dzień

Janina Maria Żagan  
Beata Maria Macura  
Marcin Rafał Ślęk  
Mieczysław Jerzy Szczurek  
Jerzy Zdzisław Piłch  
(kierownik jednostki)



|                                        |                                           |                                           |
|----------------------------------------|-------------------------------------------|-------------------------------------------|
| Nazwa i adres jednostki sprawozdawczej | <b>INFORMACJA DODATKOWA</b>               | Adresat:                                  |
| <b>Powiat Cieszyński</b>               | Informacja dodatkowa sporządzona na dzień | Regionalna Izba Obrachunkowa w Katowicach |
| Numer identyfikacyjny REGON            | 31.12.2024                                |                                           |
| <b>72181712</b>                        |                                           |                                           |

# I. Wprowadzenie do sprawozdania finansowego

|                                                   |                                                       |
|---------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|
| 1.1 Nazwa jednostki                               | POWIAT CIESZYŃSKI                                     |
| 1.2 Siedziba jednostki                            | Cieszyn                                               |
| 1.3 Adres jednostki                               | 43-400 Cieszyn ul. Bobrecka 29                        |
| 1.4 Podstawowy przedmiot działalności jednostki   | 7511Z                                                 |
| 2 Okres objęty sprawozdaniem                      | 01.01.2024 - 31.12.2024                               |
| 3. Wskazanie, że sprawozdanie zawiera dane łączne | sprawozdanie łączne obejmuje 30 jednostek budżetowych |

4. **Omówienie przyjętych zasad (polityki) rachunkowości**  
Aktywa i pasywa wyceniane są przy uwzględnieniu nadrzędnych zasad rachunkowości, w sposób przewidziany ustawą o rachunkowości z uwzględnieniem przepisów ustawy o finansach publicznych i rozporządzenia Ministra Rozwoju i Finansów z dnia 13 września 2017r. w sprawie rachunkowości oraz planów kont dla budżetu państwa, budżetów jednostek samorządu terytorialnego, jednostek budżetowych, samorządowych zakładów budżetowych, państwowych funduszy celowych oraz państwowych jednostek budżetowych mających siedzibę poza granicami Rzeczypospolitej Polskiej. Ponośzone koszty, za okres przekraczający jeden miesiąc nie podlegają rozliczeniom w czasie za pośrednictwem rozliczeń międzyokresowych kosztów. Ponośzone koszty ujmują się na kontach zespołu 4- koszty według rodzaju i ich rozliczenie.

|     |                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|-----|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 4.1 | Metoda amortyzacji                                                                                                                                    | Opis                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|     | środki trwałe o wartości nieprzekraczającej 10.000zł podlegają jednorazowo umorzeniu w 100% w miesiącu przyjęcia do używania, przez spisanie w koszty | Dla potrzeb ujmowania w księgach środków trwałych oraz wartości niematerialnych i prawnych jednostka przyjęła następujące ustalenia:<br>a) składniki majątku o wartości początkowej poniżej 500 zł (wyposażenie) jednostka zalicza bezpośrednio w koszty w miesiącu przyjęcia do używania. Składniki te, zaliczane do pozostałych środków trwałych, podlegają ewidencji ilościowej.<br>b) składniki majątku o wartości początkowej od 500 zł do 10 000 zł jednostka zalicza do pozostałych środków trwałych lub wartości niematerialnych i prawnych i wprowadza do ewidencji bilansowej ilościowo-wartościowej. Od tego rodzaju składników majątku jednostka jednorazowo dokonuje odpisów umorzeniowych w miesiącu przyjęcia do używania. |
|     | metoda liniowa                                                                                                                                        | Metodą liniową amortyzuje się środki trwałe oraz wartości niematerialne i prawne o wartości początkowej powyżej 10.000 zł; są one zaliczane do środków trwałych lub wartości niematerialnych i prawnych w ewidencji bilansowej. Dokonywanie odpisów amortyzacyjnych rozpoczyna się począwszy od miesiąca następującego po miesiącu oddania składnika do używania, natomiast łączną sumę rocznego umorzenia przypisuje się na koniec każdego roku budżetowego w programie księgowym FK.                                                                                                                                                                                                                                                    |

|     |                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                    |
|-----|----------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 4.2 | Metody wyceny                                                                                | Opis                                                                                                                                                                                                                                               |
|     | wycena wg cen nabycia                                                                        | Środki trwałe w dniu przyjęcia do użytkowania wycenia się : w przypadku zakupu według ceny nabycia lub ceny zakupu, jeżeli koszty zakupu nie stanowią istotnej wartości. Wartości niematerialne i prawne przyjmuje się na stan według ceny nabycia |
|     | wycena wg wartości nominalnej                                                                | środki pieniężne w kasie i na rachunkach bankowych                                                                                                                                                                                                 |
|     | wycena wg wartości wynikającej z posiadanych dokumentów lub wyceny komisji inwentaryzacyjnej | środki trwałe ujawnione w trakcie inwentaryzacji wycenia się według posiadanych dokumentów z uwzględnieniem stopnia zużycia                                                                                                                        |

## II. Dodatkowe informacje i objaśnienia:

### 1.1

Szczegółowy zakres zmian wartości grup rodzajowych środków trwałych, wartości niematerialnych i prawnych zawierający stan tych aktywów na początek roku obrotowego, zwiększenia i zmniejszenia z tytułu: aktualizacji wartości, nabycia, rozchodu, przemieszczenia wewnętrznego oraz stan końcowy, a dla majątku amortyzowanego - podobne przedstawienie stanów i tytułów zmian dotychczasowej amortyzacji lub umorzenia.

Główne składniki aktywów trwałych

| L.p. | Nazwa grupy rodzajowej składnika aktywów wg układu w bilansie                                                    | Wartość początkowa - stan na początek roku obrotowego | Zwiększenie wartości początkowej |             |                 | Ogółem zwiększenie wartości początkowej (4+5+6) | Zmniejszenie wartości początkowej |                 |            | Ogółem zmniejszenie wartości początkowej (8+9+10) | Wartość początkowa - stan na koniec roku obrotowego (3+7-11) |
|------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|----------------------------------|-------------|-----------------|-------------------------------------------------|-----------------------------------|-----------------|------------|---------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|
|      |                                                                                                                  |                                                       | aktualizacja                     | przychody   | przemieszczenie |                                                 | zbycie                            | likwidacja inne | inne       |                                                   |                                                              |
| 1    | 2                                                                                                                | 3                                                     | 4                                | 5           | 6               | 7                                               | 8                                 | 9               | 10         | 11                                                | 12                                                           |
| 1.   | Wartości niematerialne i prawne                                                                                  | 10 948 792                                            | 1 373                            | 160 818     |                 | 162 191                                         |                                   | 59 191          |            | 59 191                                            | 11 051 792                                                   |
| 2.   | Grunty                                                                                                           | 42 309 861                                            | 0                                | 15 585 302  |                 | 15 585 302                                      |                                   |                 | 8 565 146  | 8 565 146                                         | 49 330 017                                                   |
| 2.1  | Grunty stanowiące własność jednostki samorządu terytorialnego przekazane w użytkowanie wieczyste innym podmiotom | 506 581                                               | 0                                |             |                 | 0                                               |                                   |                 |            | 0                                                 | 506 581                                                      |
| 3.   | Budynki, lokale i obiekty inżynierii lądowej i wodnej                                                            | 375 857 502                                           | 90 886                           | 75 796 118  | 92 413          | 75 979 417                                      |                                   | 26 668          | 35 895 626 | 36 022 294                                        | 415 814 625                                                  |
| 4.   | Urządzenia i techniczne i maszyny                                                                                | 13 758 487                                            | 28 243                           | 839 193     |                 | 867 436                                         | 0                                 | 689 237         | 435 757    | 1 124 994                                         | 13 500 929                                                   |
| 5.   | Środki transportu                                                                                                | 7 658 217                                             | 0                                | 2 615 767   |                 | 2 615 767                                       | 68 900                            | 115 590         | 624 594    | 809 084                                           | 9 464 900                                                    |
| 6.   | Inne środki trwałe                                                                                               | 8 260 394                                             | 0                                | 505 184     |                 | 505 184                                         | 0                                 | 98 749          | 94 796     | 193 545                                           | 8 572 033                                                    |
| 7.   | Środki trwałe w budowie                                                                                          | 30 534 697                                            | 0                                | 42 781 571  |                 | 42 781 571                                      |                                   |                 | 30 093 317 | 30 093 317                                        | 43 222 951                                                   |
| 8.   | Razem rzeczowe aktywa trwałe (2+3+4+5+6+7)                                                                       | 478 379 157                                           | 119 129                          | 138 123 134 | 92 413          | 138 334 676                                     | 68 900                            | 930 244         | 75 809 236 | 76 808 380                                        | 539 905 454                                                  |

| L.p. | Umorzenia - stan na początek roku obrotowego | Zwiększenie w ciągu roku obrotowego |                             |        | Ogółem zwiększenie umorzenia (14+15+16) | Zmniejszenie umorzenia | Umorzenie - stan na koniec roku obrotowego (13+17-18) | Wartość netto składników aktywów        |                                        |
|------|----------------------------------------------|-------------------------------------|-----------------------------|--------|-----------------------------------------|------------------------|-------------------------------------------------------|-----------------------------------------|----------------------------------------|
|      |                                              | aktualizacja                        | amortyzacja za rok obrotowy | inne   |                                         |                        |                                                       | stan na początek roku obrotowego (3-13) | stan na koniec roku obrotowego (12-19) |
| 1    | 13                                           | 14                                  | 15                          | 16     | 17                                      | 18                     | 19                                                    | 20                                      | 21                                     |
| 1.   | 10 040 277                                   | 1 373                               | 997 759                     | 4 520  | 1 003 652                               | 5 919                  | 10 984 738                                            | 908 516                                 | 67 055                                 |
| 2.   |                                              |                                     |                             |        | 0                                       |                        | 0                                                     | 42 309 861                              | 49 330 017                             |
| 2.1  |                                              |                                     |                             |        | 0                                       |                        | 0                                                     | 506 581                                 | 506 581                                |
| 3.   | 140 297 015                                  |                                     | 14 499 181                  | 33 269 | 14 532 450                              | 63 084                 | 140 695 831                                           | 235 560 486                             | 261 048 244                            |
| 4.   | 11 765 607                                   |                                     | 783 241                     |        | 783 241                                 | 896 881                | -896 881                                              | 190 288                                 | 1 848 967                              |
| 5.   | 5 710 002                                    |                                     | 1 285 037                   |        | 1 285 037                               | 184 490                | 6 810 550                                             | 1 948 216                               | 2 654 349                              |
| 6.   | 7 513 156                                    |                                     | 703 805                     | 65 743 | 769 548                                 | 193 545                | 8 089 158                                             | 750 190                                 | 482 875                                |
| 7.   |                                              |                                     |                             |        | 0                                       |                        | 0                                                     | 24 571 107                              | 43 222 951                             |
| 8.   | 175 326 057                                  | 1 373                               | 16 280 181                  | 99 012 | 16 319 343                              | 965 884                | 165 683 396                                           | 306 238 664                             | 358 654 458                            |

### 1.2 Aktualna wartość rynkowa środków trwałych

- brak informacji



**1.3 Kwota dokonanych w trakcie roku obrotowego odpisów aktualizujących wartość aktywów trwałych odrębnie dla długoterminowych aktywów niefinansowych oraz długoterminowych aktywów finansowych**

| L.p. | Wyszczególnienie                   | Kwota odpisów | Dodatkowe informacje |
|------|------------------------------------|---------------|----------------------|
| 1.   | Długoterminowe aktywa niefinansowe | 0             |                      |
| 2.   | Długoterminowe aktywa finansowe    | 0             |                      |

**1.4 Wartości gruntów użytkowanych wieczysto**

Grunty, w stosunku do których jednostka posiada prawo wieczystego użytkowania, mogą być ujęte w zestawieniu

**Grunty w wieczystym użytkowaniu**

| L.p.                                  | Treść (nr działki, nazwa działki)               | Obręb | Położenie      | Stan na koniec roku obrotowego |
|---------------------------------------|-------------------------------------------------|-------|----------------|--------------------------------|
| 1                                     | 2                                               | 3     | 4              | 5                              |
| 1                                     | dz. 37/8                                        | Wisła | Wisła Jawornik | 456 000                        |
| 2                                     | dziółka 22/19 Budynek administracyjny Starostwa | 33    | Cieszyn        | 21 326                         |
| 3                                     | dziółka 1/2                                     | 3     | Skoczów Miasto | 17 900                         |
| Razem wartość użytkowania wieczystego |                                                 |       |                | 495 226                        |

**1.5 Wartości nieamortyzowanych lub nieumarzanych przez jednostkę środków trwałych, używanych na podstawie umów najmu, dzierżawy i innych umów, w tym umów leasingu**

**Środki trwałe nieamortyzowane lub nieumarzane**

| Lp.   | Wyszczególnienie                  | Stan na początek roku obrotowego | Zmiany w trakcie roku obrotowego |              | Stan na koniec roku obrotowego (3+4-5) |
|-------|-----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|--------------|----------------------------------------|
|       |                                   |                                  | zwiększenia                      | zmniejszenia |                                        |
| 1     | 2                                 | 3                                | 4                                | 5            | 6                                      |
| 1.    | Urządzenia i techniczne i maszyny | 722 260                          | 3 838                            |              | 726 098                                |
| 2.    | Środki transportu                 | 11 101 899                       |                                  |              | 11 101 899                             |
| 3.    | Inne środki trwałe                | 53 118                           | -                                | -            | 53 118                                 |
| Razem |                                   | 11 877 277                       | 3 838                            | -            | 11 881 115                             |

**1.6 Liczba oraz wartość posiadanych papierów wartościowych, w tym akcji i udziałów oraz dłużnych papierów wartościowych**

**Posiadane papiery wartościowe**

| L.p. | Wyszczególnienie           | Liczba | Stan na koniec roku obrotowego |
|------|----------------------------|--------|--------------------------------|
| 1.   | Akcje i udziały            | 1      | 20 000                         |
| 2.   | Dłużne papiery wartościowe | 0      | 0                              |

- 1.7 Dane o odpisach aktualizujących należności, ze wskazaniem stanu na początek roku obrotowego, zwiększeniach, wykorzystaniu, rozwiązaniu i stanie na koniec roku obrotowego z uwzględnieniem stanu należności finansowych jednostek samorządu terytorialnego (stan zagrożonych pożyczek).

| L.p                                   | Grupa należności          | Stan na początek roku obrotowego | Zmiany stanu środków w ciągu roku obrotowego |               |             | Stan na koniec roku obrotowego |
|---------------------------------------|---------------------------|----------------------------------|----------------------------------------------|---------------|-------------|--------------------------------|
|                                       |                           |                                  | zwiększenia                                  | wykorzystanie | rozwiązanie |                                |
| 1                                     | 2                         | 3                                | 4                                            | 5             | 6           | 7                              |
| 1                                     | Rozrachunki z odbiorcami  | 77 098                           | -                                            | -             | 67          | 77 031                         |
| 2                                     | Rozrachunki z dostawcami  | -                                | -                                            | -             | -           | -                              |
| 3                                     | Należne dochody budżetowe | 2 670 943                        | 2 202 768                                    | 340 712       | 1 618 846   | 2 914 153                      |
| 4                                     | Pozostałe należności      | 874 400                          | 113 143                                      | 123 188       | 13 146      | 851 209                        |
| Razem odpisy aktualizujące należności |                           | 3 622 441                        | 2 315 911                                    | 463 900       | 1 632 059   | 3 842 393                      |

- 1.8 Dane o stanie rezerw według ich utworzenia na początek roku obrotowego, zwiększeniach wykorzystaniu, rozwiązaniu i stanie końcowym

Rezerwy na koszty i zobowiązania

| L.p | Wyszczególnienie                                   | Stan na początek roku obrotowego | Zwiększenie w ciągu roku | Wykorzystanie w ciągu roku* | Rozwiązanie w ciągu roku** | Stan na koniec roku obrotowego |
|-----|----------------------------------------------------|----------------------------------|--------------------------|-----------------------------|----------------------------|--------------------------------|
| 1   | 2                                                  | 3                                | 4                        | 5                           | 6                          | 7                              |
| 1.  | Rezerwy długoterminowe ogółem na pozostałe koszty  | 0                                | 0                        | 0                           | 0                          | 0                              |
| 2.  | Rezerwy krótkoterminowe ogółem na pozostałe koszty | 0                                | 0                        | 0                           | 0                          | 0                              |
| 3.  | Ogółem rezerwy:                                    |                                  |                          |                             |                            |                                |

- 1.9 Podział zobowiązań długoterminowych według pozycji bilansu o pozostałym od dnia bilansowego, przewidywanym umową okresie spłaty:

Zobowiązania według okresów wymagalności

| L.p.  | Zobowiązania                            | Okres wymagalności      |    |                        |    |               |    | Razem   |    |
|-------|-----------------------------------------|-------------------------|----|------------------------|----|---------------|----|---------|----|
|       |                                         | powyżej 1 roku do 3 lat |    | powyżej 3 lat do 5 lat |    | powyżej 5 lat |    |         |    |
|       |                                         | stan na                 |    |                        |    |               |    |         |    |
|       |                                         | BO                      | BZ | BO                     | BZ | BO            | BZ | BO      | BZ |
| 1     | kredyty i pożyczki                      | 245 000                 | -  | -                      | -  | -             | -  | 245 000 | -  |
| 2     | z tytułu emisji dłużnych papierów       | -                       | -  | -                      | -  | -             | -  | -       | -  |
| 3     | inne zobowiązania finansowe (wekslowe)  | -                       | -  | -                      | -  | -             | -  | -       | -  |
| 4     | zobowiązania wobec budżetów             | -                       | -  | -                      | -  | -             | -  | -       | -  |
| 5     | z tytułu ubezpieczeń i innych świadczeń | -                       | -  | -                      | -  | -             | -  | -       | -  |
| 6     | z tytułu wynagrodzeń                    | -                       | -  | -                      | -  | -             | -  | -       | -  |
| 7     | pozostałe                               | -                       | -  | -                      | -  | -             | -  | -       | -  |
| Razem |                                         | 245 000                 | -  | -                      | -  | -             | -  | 245 000 | -  |

- 1.10 Kwota zobowiązań w sytuacji, gdy jednostka kwalifikuje umowy leasingu zgodnie z przepisami podatkowymi (leasing operacyjny), a według przepisów o rachunkowości byłby to leasing finansowy lub zwrotny, z podziałem na lub zwrotny, z podziałem na kwotę zobowiązań z tytułu leasingu finansowego lub leasingu zwrotnego.

| Lp. | Rodzaj zobowiązania           | Kwota | Dodatkowe informacje |
|-----|-------------------------------|-------|----------------------|
| 1   | z tytułu leasingu finansowego | 0     |                      |
| 2   | z tytułu leasingu zwrotnego   | 0     |                      |

- 1.11 Łączna kwota zobowiązań zabezpieczonych na majątku jednostki ze wskazaniem charakteru i formy tych zabezpieczeń.

Wykaz zobowiązań zabezpieczonych na majątku

| L.p. | Rodzaj zabezpieczenia                  | Kwota zobowiązań |                | Kwota zabezpieczeń |                | Na aktywach trwałych |                | Na aktywach obrotowych |                |
|------|----------------------------------------|------------------|----------------|--------------------|----------------|----------------------|----------------|------------------------|----------------|
|      |                                        | na początek roku | na koniec roku | na początek roku   | na koniec roku | na początek roku     | na koniec roku | na początek roku       | na koniec roku |
| 1.   | Weksle                                 | -                | -              | -                  | -              | -                    | -              | -                      | -              |
| 2.   | Hipoteka                               | -                | -              | -                  | -              | -                    | -              | -                      | -              |
| 3.   | Zastaw, w tym: zastaw skarbowy         | -                | -              | -                  | -              | -                    | -              | -                      | -              |
| 4.   | Inne ( gwarancja bankowa, kara umowna) | -                | -              | -                  | -              | -                    | -              | -                      | -              |
| 5.   | Ogółem:                                | -                | -              | -                  | -              | -                    | -              | -                      | -              |

- 1.12 Łączna kwota zobowiązań warunkowych, w tym również udzielonych przez jednostkę gwarancji i poręczeń, także wekslowych, niewykazanych w bilansie, ze wskazaniem zobowiązań zabezpieczonych na majątku jednostki oraz charakteru i formy tych zabezpieczeń

Warunkowe zobowiązania wobec wierzycieli krajowych i zagranicznych

| L.p. | Tytuł zobowiązania warunkowego                                               | Stan                        |                           |
|------|------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|---------------------------|
|      |                                                                              | na początek roku obrotowego | na koniec roku obrotowego |
| 1.   | Udzielone gwarancje i poręczenia, w tym: udzielone dla jednostek powiązanych | 901 444                     | 598 792                   |
| 2.   | Kaucje i wadia                                                               | -                           | -                         |
| 3.   | Zawarte, lecz jeszcze niewykonane umowy                                      | -                           | -                         |
| 4.   | Nieuznane roszczenia wierzycieli                                             | -                           | -                         |
| 5.   | Inne                                                                         | -                           | -                         |
| 6.   | Ogółem:                                                                      | 901 444                     | 598 792                   |



**1.13 Wykaz istotnych pozycji czynnych i biernych rozliczeń międzyokresowych, w tym kwotę czynnych rozliczeń międzyokresowych kosztów stanowiących różnicę między wartością otrzymanych finansowych składników aktywów z zobowiązaniem zapłaty za nie.**

Istotne pozycje rozliczeń międzyokresowych

| L.p. | Wyszczególnienie                                                                                                             | Stan na                |         |
|------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|---------|
|      |                                                                                                                              | koniec roku obrotowego |         |
| 1.   | Ogółem czynne rozliczenia międzyokresowe kosztów w tym: należy wyszczególnić tytuły figurujące w księgach rachunkowych, np.: |                        | -       |
|      | - zaliczka na zimowisko                                                                                                      |                        | -       |
|      | - przedpłata abonamentu RTV                                                                                                  |                        | -       |
|      | - polisy ubezpieczenia osób i składników majątku                                                                             |                        |         |
|      |                                                                                                                              |                        |         |
| 2.   | Ogółem rozliczenia międzyokresowe przychodów (pasywa bilansu)                                                                |                        | 345 149 |

**1.14 Łączna kwota otrzymanych przez jednostkę gwarancji i poręczeń niewykazanych w bilansie**

Otrzymane gwarancje i poręczenia

| L.p. | Wyszczególnienie     | Kwota | Dodatkowe informacje |
|------|----------------------|-------|----------------------|
| 1.   | Otrzymane gwarancje  | -     |                      |
| 2.   | Otrzymane poręczenia | -     |                      |
| 3.   | Ogółem:              | -     |                      |

**1.15 Kwota wypłaconych środków na świadczenia pracownicze**

| L.p. | Wyszczególnienie     | Kwota     | Dodatkowe informacje |
|------|----------------------|-----------|----------------------|
| 1.   | Odpłaty emerytalne   | 1 141 563 |                      |
| 2.   | Nagrody jubileuszowe | 2 155 197 |                      |
| 3.   | Inne                 | 951 603   |                      |
|      | Ogółem               | 4 248 363 |                      |

## 1.16 Inne informacje

## Wartość wzajemnych wyłączeń

| Sprawozdanie                 | należności | zobowiązania | przychody | koszty | zwiększenia funduszu | zmniejszenia funduszu |
|------------------------------|------------|--------------|-----------|--------|----------------------|-----------------------|
| Bilans                       |            |              |           |        |                      |                       |
| Rachunek zysków i strat      |            |              | 38 824    | 38 824 |                      |                       |
| Zestawienie zmian w funduszu |            |              |           |        | 44 177 938           | 44 177 938            |
| Razem wyłączenia             | 0          | 0            | 38 824    | 38 824 | 44 177 938           | 44 177 938            |

## 2.1. Wysokość odpisów aktualizujących wartości zapasów

| L.p. | Wyszczególnienie              | Kwota          | Dodatkowe informacje |
|------|-------------------------------|----------------|----------------------|
| 1.   | Materiały                     | 149 453        |                      |
| 2.   | Półprodukty i produkty w toku | -              |                      |
| 3.   | Produkty gotowe               | -              |                      |
| 4.   | Towary                        | -              |                      |
| 5.   | <b>Razem</b>                  | <b>149 453</b> |                      |

## 2.2. Koszty wytworzenia środków trwałych w budowie; w tym odsetki oraz różnice kursowe, które powiększyły koszt wytworzenia środków trwałych w budowie w roku obrotowym

| L.p. | Wyszczególnienie                                                | Kwota      | Dodatkowe informacje |
|------|-----------------------------------------------------------------|------------|----------------------|
| 1.   | Koszty wytworzenia środków trwałych w budowie, w tym:           | 29 039 722 |                      |
| 2.   | - odsetki, które powiększyły ten koszt w roku obrotowym         | -          |                      |
| 3.   | - różnice kursowe, które powiększyły ten koszt w roku obrotowym | -          |                      |

## 2.3. Przychody lub koszty o nadzwyczajnej wartości lub które wystąpiły incydentalnie

| Lp. | Wyszczególnienie                          | Opis charakteru zdarzenia         | Kwota  |
|-----|-------------------------------------------|-----------------------------------|--------|
| 1.  | Przychody - o nadzwyczajnej wartości      |                                   | -      |
| 2.  | Przychody - które wystąpiły incydentalnie | wpływ z odszkodowań               | 29 663 |
| 3.  | Koszty - o nadzwyczajnej wartości         |                                   | -      |
| 4.  | Koszty - które wystąpiły incydentalnie    | koszty napraw uszkodzonego mienia | 14 163 |

## 2.4. Informacja o kwocie należności z tytułu podatków realizowanych przez organy podatkowe podległe ministrowi właściwemu do spraw finansów publicznych wykazanych w sprawozdaniu z wykonania planu dochodów budżetowych

| Lp. | Wyszczególnienie                               | Kwota      |
|-----|------------------------------------------------|------------|
| 1.  | Udział w podatku dochodowym od osób fizycznych | 65 838 266 |
| 2.  | Udział w podatku dochodowym od osób prawnych   | 5 521 128  |

## 2.5 Inne informacje

|                                                                     |                                            |              |
|---------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|--------------|
| wydatki bieżące                                                     | RAZEM                                      | 4 734 207,93 |
| wydatki bieżące w rozdziałach<br>80120,80145,80152,80195 oraz 85416 | Zespół Szkół Ogólnokształcących<br>w Wiśle | 4 734 207,93 |

Wydatki finansowane środkami Funduszu Pomocy Ukrainie poniesione w 2022 :

|                                               |            |
|-----------------------------------------------|------------|
| wydatki bieżące                               | 376 729,26 |
| Zespół Szkół Technicznych w Cieszyńie         | 143 805,69 |
| Zespół Szkół Ogólnokształcących w Wiśle       | 92 923,57  |
| Powiatowa Komenda Straży Pożarnej w Cieszyńie | 140 000,00 |
| razem                                         | 376 729,26 |

## 3. Inne informacje niż wymienione powyżej, jeżeli mogłyby w istotny sposób wpłynąć na ocenę sytuacji majątkowej i finansowej oraz wynik finansowy jednostki

|                                                                                                                                                           | DOCHODY      | WYDATKI      |                                                                |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|--------------|----------------------------------------------------------------|
| program "Dofinansowanie wynagrodzeń<br>pracowniczych jednostek organizacyjnych<br>pomocy społecznej w postaci dodatku<br>motywacyjnego na lata 2024-2027" | 1 836 263,73 | 1 836 263,73 | wypłaty nagród wraz z<br>pochodnymi dla pracowników<br>PDPS'ów |
| program ERASMUS +                                                                                                                                         | 0,00         | 106 516,79   | projekt realizowany przez szkołę<br>- ZST w Cieszyńie          |
| RAZEM                                                                                                                                                     | 1 836 263,73 | 1 942 780,52 |                                                                |

Signed by /  
Podpisano przez:

Aleksy Swoboda

Date / Data:  
2025-04-17  
09:03

Główny księgowy

rok-miesiąc-dzień

Signed by /  
Podpisano przez:Janina Maria  
ZaganDate / Data:  
2025-04-17 09:42Signed by /  
Podpisano przez:

Marcin Rafał Ślę

Date / Data:  
2025-04-17  
09:42Signed by /  
Podpisano przez:Jerzy Zdzisław  
PilchDate / Data:  
2025-04-17 11:01Signed by /  
Podpisano przez:Beata Maria  
MacuraDate / Data:  
2025-04-17 12:51

Kierownik jednostki



## **SPRAWOZDANIE NIEZALEŻNEGO BIEGŁEGO REWIDENTA Z BADANIA ROCZNEGO SPRAWOZDANIA FINANSOWEGO za 2024 rok**

### **Dla Rady i Zarządu Powiatu Cieszyńskiego**

#### **Opinia**

Przeprowadziliśmy badanie załączonego rocznego sprawozdania finansowego Powiatu Cieszyńskiego z siedzibą w Cieszynie, ul. Bobrecka 29 na które składają się:

- bilans z wykonania budżetu sporządzony na dzień 31.12.2024 r. który po stronie aktywów i pasywów zamyka się sumą: **29 148 241,77 zł;**
- łączny bilans obejmujący dane wynikające z bilansów samorządowych jednostek budżetowych sporządzony na dzień 31.12.2024 r. który po stronie aktywów i pasywów wykazuje sumę : **383 388 586,88 zł;**
- łączny rachunek zysków i strat obejmujący dane wynikające z rachunków zysków i strat samorządowych jednostek budżetowych za okres od 01 stycznia 2024 roku do 31 grudnia 2024 roku wykazujący zysk netto w wysokości: **81 711 858,81 zł**
- łączne zestawienie zmian w funduszu jednostki obejmujące dane wynikające z zestawień zmian w funduszu samorządowych jednostek budżetowych za rok obrotowy od 1 stycznia do 31 grudnia 2024 r. wykazujące zmianę funduszu o kwotę: **44 752 698,70 zł.**
- informacja dodatkowa.



Naszym zdaniem, załączone sprawozdanie finansowe przedstawia rzetelny i jasny obraz sytuacji majątkowej i finansowej Jednostki na dzień 31 grudnia 2024 r. oraz jej wyniku finansowego za rok obrotowy zakończony w tym dniu zgodnie z mającymi zastosowanie przepisami ustawy z dn. 29 września 1994 r. o rachunkowości („Ustawa o rachunkowości” – tekst jednolity Dz. U. z 2023 r., poz. 120 z późn. zm.) oraz przyjętymi zasadami (polityką) rachunkowości. Jest zgodne co do formy i treści z obowiązującymi Jednostkę przepisami prawa. Zostało sporządzone na podstawie prawidłowo prowadzonych ksiąg rachunkowych zgodnie z przepisami rozdziału 2 Ustawy o rachunkowości.

### **Podstawa opinii**

Nasze badanie przeprowadziliśmy zgodnie z Krajowymi Standardami Badania w brzmieniu Międzynarodowych Standardów Badania przyjętymi uchwałą Krajowej Rady Biegłych Rewidentów nr 3430/52a/2019 z dnia 21 marca 2019 r. w sprawie krajowych standardów badania oraz innych dokumentów, z późn. zm. oraz uchwałą Rady Polskiej Agencji Nadzoru Audytowego nr 38/I/2022 z dnia 15 listopada 2022 r. w sprawie krajowych standardów kontroli jakości oraz Krajowego Standardu Badania 220 (Zmienionego) („KSB”), a także stosownie do ustawy z dnia 11 maja 2017 r. o biegłych rewidentach, firmach audytorskich oraz nadzorze publicznym („Ustawa o biegłych rewidentach” – t.j. Dz. U. z 2024 r. poz. 1035 z późn. zm.). Nasza odpowiedzialność zgodnie z tymi standardami została dalej opisana w sekcji naszego sprawozdania *Odpowiedzialność biegłego rewidenta za badanie sprawozdania finansowego*.

### **Niezależność**

W trakcie przeprowadzania badania kluczowy biegły rewident, asystent oraz firma audytorska pozostawali niezależni od Powiatu Cieszyńskiego w Cieszynie zgodnie z Międzynarodowym Kodeksem etyki zawodowych księgowych (w tym Międzynarodowymi standardami niezależności) Rady Międzynarodowych Standardów Etyki dla Księgowych („Kodeks IESBA”) przyjętym uchwałą Krajowej Rady Biegłych Rewidentów nr 3431/52a/2019 z dnia 25 marca 2019 r. w sprawie zasad etyki zawodowej biegłych rewidentów, z późn. zm., oraz z innymi wymogami etycznymi, które mają zastosowanie do badania sprawozdań finansowych w Polsce. Wypełniliśmy nasze inne obowiązki etyczne zgodnie z tymi wymogami i Kodeksem IESBA.

W trakcie przeprowadzania badania kluczowy biegły rewident oraz firma audytorska pozostali niezależni od Powiatu Cieszyńskiego zgodnie z wymogami niezależności określonymi w ustawie o biegłych rewidentach.

Uważamy, że dowody badania, które uzyskaliśmy są wystarczające i odpowiednie, aby stanowić podstawę dla naszej opinii.

### **Wybór firmy audytorskiej**

Zostaliśmy wybrani do badania sprawozdania finansowego Jednostki uchwałą nr LXI/483/24 Rady Powiatu Cieszyńskiego z dnia 26 marca 2023 roku. Sprawozdania finansowe Jednostki badamy począwszy od roku obrotowego zakończonego dnia 31.12.2023 roku do roku obrotowego zakończonego 31.12.2024 roku, to jest przez dwa lata obrotowe.

### **Odpowiedzialność Zarządu Powiatu w Cieszynie za sprawozdanie finansowe.**

Zarząd Powiatu jest zobowiązany do zapewnienia, aby sprawozdanie finansowe spełniało wymagania przewidziane w ustawie z dnia 29 września 1994 roku (tekst jednolity: Dz.U. z 2023 roku, poz. 120 z późn. zm.), zwanej dalej ustawą o rachunkowości oraz ustawie z 27 sierpnia 2009 roku o finansach publicznych (tekst jednolity: Dz.U. z 2024 roku, poz. 1530 z późn. zm.), zwanej dalej ustawą o finansach publicznych i wydanym na jej podstawie rozporządzeniu z 13 września 2013 roku w sprawie rachunkowości oraz planów kont dla budżetu państwa, budżetów jednostek samorządu terytorialnego, jednostek budżetowych, samorządowych zakładów budżetowych, państwowych funduszy celowych oraz państwowych jednostek budżetowych mających siedzibę poza granicami Rzeczypospolitej polskiej (tekst jednolity: Dz. U. z 2020 roku poz. 342).

Zarząd Powiatu jest odpowiedzialny za sporządzenie, na podstawie prawidłowo prowadzonych ksiąg rachunkowych, rocznego sprawozdania finansowego, które przedstawia rzetelny i jasny obraz sytuacji majątkowej i finansowej i wyniku finansowego Jednostki, a także za kontrolę wewnętrzną, którą Zarząd Powiatu uznaje za niezbędną aby umożliwić sporządzenie sprawozdania finansowego niezawierającego istotnego zniekształcenia spowodowanego oszustwem lub błędem.

Sporządzając sprawozdanie finansowe Zarząd Powiatu jest odpowiedzialny za ocenę zdolności Jednostki do kontynuowania działalności, ujawnienie, jeżeli ma to zastosowanie, spraw związanych z kontynuacją działalności oraz za przyjęcie zasady kontynuacji

działalności-jako podstawy rachunkowości. Zarząd Powiatu jest zobowiązany do zapewnienia, aby sprawozdanie finansowe spełniało wymagania przewidziane w Ustawie o rachunkowości.

### **Odpowiedzialność biegłego rewidenta za badanie sprawozdania finansowego**

Naszymi celami są uzyskanie wystarczającej pewności czy sprawozdanie finansowe jako całość nie zawiera istotnego zniekształcenia spowodowanego oszustwem lub błędem oraz wydanie sprawozdania z badania zawierającego naszą opinię. Wystarczająca pewność jest wysokim poziomem pewności ale nie gwarantuje, że badanie przeprowadzone zgodnie z KSB zawsze wykryje istniejące istotne zniekształcenie. Zniekształcenia mogą powstawać na skutek oszustwa lub błędu i są uważane za istotne, jeżeli można racjonalnie oczekiwać, że pojedynczo lub łącznie mogłyby wpłynąć na decyzje gospodarcze użytkowników podjęte na podstawie tego sprawozdania finansowego. Koncepcja istotności stosowana jest przez biegłego rewidenta zarówno przy planowaniu i przeprowadzaniu badania jak i przy ocenie wpływu rozpoznanych podczas badania zniekształceń oraz nieskorygowanych zniekształceń, jeśli występują, na sprawozdanie finansowe, a także przy formułowaniu opinii biegłego rewidenta. W związku z powyższym wszystkie opinie i stwierdzenia zawarte w sprawozdaniu z badania są wyrażane z uwzględnieniem jakościowego i wartościowego poziomu istotności ustalonego zgodnie ze standardami badania i zawodowym osądem biegłego rewidenta. Podczas badania zgodnego z KSB stosujemy zawodowy osąd i zachowujemy zawodowy sceptycyzm, a także:

- identyfikujemy i oceniamy ryzyka istotnego zniekształcenia sprawozdania finansowego spowodowanego oszustwem lub błędem, projektujemy i przeprowadzamy procedury badania odpowiadające tym ryzykom i uzyskujemy dowody badania, które są wystarczające i odpowiednie, aby stanowić podstawę dla naszej opinii. Ryzyko niewykrycia istotnego zniekształcenia wynikającego z oszustwa jest większe niż tego wynikającego z błędu, ponieważ oszustwo może dotyczyć zmywy, fałszerstwa, celowych pominięć, wprowadzenia w błąd lub obejścia kontroli wewnętrznej;
- uzyskujemy zrozumienie kontroli wewnętrznej stosowanej dla badania w celu zaprojektowania procedur badania, które są odpowiednie w danych okolicznościach, ale nie w celu wyrażenia opinii na temat skuteczności kontroli wewnętrznej Jednostki;



- oceniamy odpowiedniość zastosowanych zasad (polityki) rachunkowości oraz zasadność szacunków księgowych oraz powiązanych ujawnień dokonanych przez Zarząd Powiatu;
- wyciągamy wniosek na temat odpowiedności zastosowania przez Zarząd Powiatu zasady kontynuacji działalności jako podstawy rachunkowości oraz, na podstawie uzyskanych dowodów badania, czy istnieje istotna niepewność związana ze zdarzeniami lub warunkami, która może poddawać w znaczącą wątpliwość zdolność Jednostki do kontynuacji działalności. Jeżeli dochodzimy do wniosku, że istnieje istotna niepewność, wymagane jest od nas zwrócenie uwagi w naszym sprawozdaniu biegłego rewidenta na powiązane ujawnienia w sprawozdaniu finansowym lub, jeżeli takie ujawnienia są nieadekwatne, modyfikujemy naszą opinię. Nasze wnioski są oparte na dowodach badania uzyskanych do dnia sporządzenia naszego sprawozdania biegłego rewidenta. Oceniamy ogólną prezentację, strukturę i zawartość sprawozdania finansowego, w tym ujawnienia, oraz czy sprawozdanie finansowe przedstawia będące ich podstawą transakcje i zdarzenia w sposób zapewniający rzetelną prezentację.

### **Inne informacje, w tym sprawozdanie z działalności**

Jednostka nie ma obowiązku sporządzania Sprawozdania z działalności.

Kluczowym biegłym rewidentem odpowiedzialnym za badanie, którego rezultatem jest niniejsze sprawozdanie niezależnego biegłego rewidenta, jest Teresa Choroszyńska.

Działający w imieniu Zespołu Rewidentów Księgowych Advisor Sp. z o.o. z siedzibą w Katowicach wpisanej na listę firm audytorskich pod numerem 1780, w imieniu którego kluczowy biegły rewident zbadał sprawozdanie finansowe.

podpis kluczowego biegłego rewidenta

Teresa Choroszyńska nr w rejestrze 6772



Signed by /  
Podpisano przez:

Teresa  
Choroszyńska

Date / Data: 2025-  
05-23 13:28

Katowice